



LAVE-BASSINS BED-PAN WASHERS LPM 90



LPM 60



LPM 60

couvercle ouvert
bed-pan washer
with hatch open



LPM 90

couvercle fermé
bed-pan washer
with hatch closed



Désinfection thermique
et système anti calcaire

*Thermal disinfection with
water softening system*

LAVE-BASSINS AUTOMATIQUE

Version thermique

LPM 60-TH

LPM 90-TH

Version chimique

LPM 60-CH

LPM 90-CH

Les lave-bassins automatiques permettent le vidage, le lavage à haute pression, le rinçage et la désinfection de tous types de bassins, urinaux et boccas.

Ils sont entièrement construits en acier inoxydable 18/10 AISI 304. La cuve est en inox AISI 316.

UTILISATION SIMPLE

- Chargement frontal avec:
 - 1 support fixe acceptant tous types de bassins ou seaux de chaises percées
 - 4 buses indépendantes pour urinaux ou boccas
 - 2 buses rotatives
 - 1 support couvercle en option
 - accessoires sur demande
- Départ de cycle commandé par la touche en façade. Le panneau de commande permet de visualiser en clair:
 - les phases en cours
 - la température de désinfection (TH)
 - les éventuelles anomalies de fonctionnement
 - le nombre de cycles effectués

SOUPLE ET ÉVOLUTIF

Gestion des cycles par microprocesseur avec possibilité de personnalisation selon les besoins:

- en activant les menus en façade (Double lavage, double rinçage, etc)
- en modifiant la programmation (Durée des phases, ouverture automatique en fin de cycle, etc)

TECHNIQUEMENT FIABLE

- Organes techniques robustes et éprouvés
- Maintenance aisée grâce aux panneaux latéraux et frontaux amovibles (Accès direct à tous les organes de commande)
- Dispositif anti calcaire (TH)
- Electrovanes avec grille de protection inox

SÉCURITÉ

- Traçabilité avec historique des cycles réalisés (Sortie prise PC)
- Verrouillage du couvercle
- Bouton d'arrêt d'urgence et reset

SILENCIEUX

Le système d'insonorisation garantit un niveau de bruit très faible (<50 dB(A)).

Français

AUTOMATIC BED-PAN WASHER

Thermal disinfection

LPM 60-TH

LPM 90-TH

Chemical disinfection

LPM 60-CH

LPM 90-CH

Automatic bed-pan washers allow to empty, wash with high pressure, rinse and disinfect all types of basins, urinals and bottles.

Totally built in stainless steel 18/10 AISI 304. The sink is made of AISI 316.

EASY TO USE

- Front loading with:
 - fix support allowing all models of basins or round commode containers
 - 4 independent nozzles for urinals or bottles
 - 2 revolving nozzles
 - 1 cover handling device
 - accessories upon request
- Cycle starting operated through the front panel. The front control panel gives clear visual indications about:
 - cycle operation
 - temperature of disinfection (TH)
 - occasional dysfunction
 - number of cycles

EASY TO HANDLE

Microprocessor cycle management with user defined possibilities upon request:

- by prompt activation of the menu on front panel (Double washing, double rinsing, etc)
- software modification (cycle duration, automatic opening at the end of the cycle, etc)

HIGH TECHNICAL LIABILITY

- Technical components hardly tested
- Easy maintenance thanks to the front and lateral panels (Access to the main hardware components)
- Water softening device (TH)
- Electro valves with stainless steel protecting grill

SAFETY

- Cycle registration on paper thanks to a PC connection
- Lockable cover
- Emergency stop and reset

NOISELESS

Sound proof allowing a noise at maximum level 50 dB (A).

English



Unité de lavage avec vidoir
Washing unit with waste disposal

LPM 90



Unité de lavage avec vidoir et évier
Washing unit with waste disposal and sink

LPM 60



Unité de lavage avec lavabo et vidoir
Washing unit with sink and waste disposal

VIDOIR:

Construit entièrement en inox AISI 304 avec une cuve de 400x400 mm.
Buses de rinçage contrôlées par un robinet d'arrêt.
Grille de support pour les seaux et les pots avec robinet de remplissage.
Panneau d'ouverture en façade avec accès à la tuyauterie et à l'évacuation.

EMPTIER:

Totally made of AISI 304 stainless steel with 400x400 mm pressed sink fitted with rinsing nozzles controlled by a quick-flow stopcock. Fold-down support grid for buckets and pots, completed with tap for filling them. Opening panel on the front with access to the drain coupling.

UNITE DE LAVAGE:

Les lave-bassins peuvent être fournis avec des éviers, des vidoirs et des meubles en inox. Les connexions électriques et hydrauliques entre les différents modules sont pré-assemblées à l'usine et ne nécessitent pas de travail spécifique pendant l'installation.

WASHING UNIT:

The bedpan washers can be associated with emptiers, sinks and furniture in stainless steel. The hydraulic/electric connections between the various components are preassembled in the factory and do not require any particular work during installation.

Français

English

Vidoir
Waste disposal

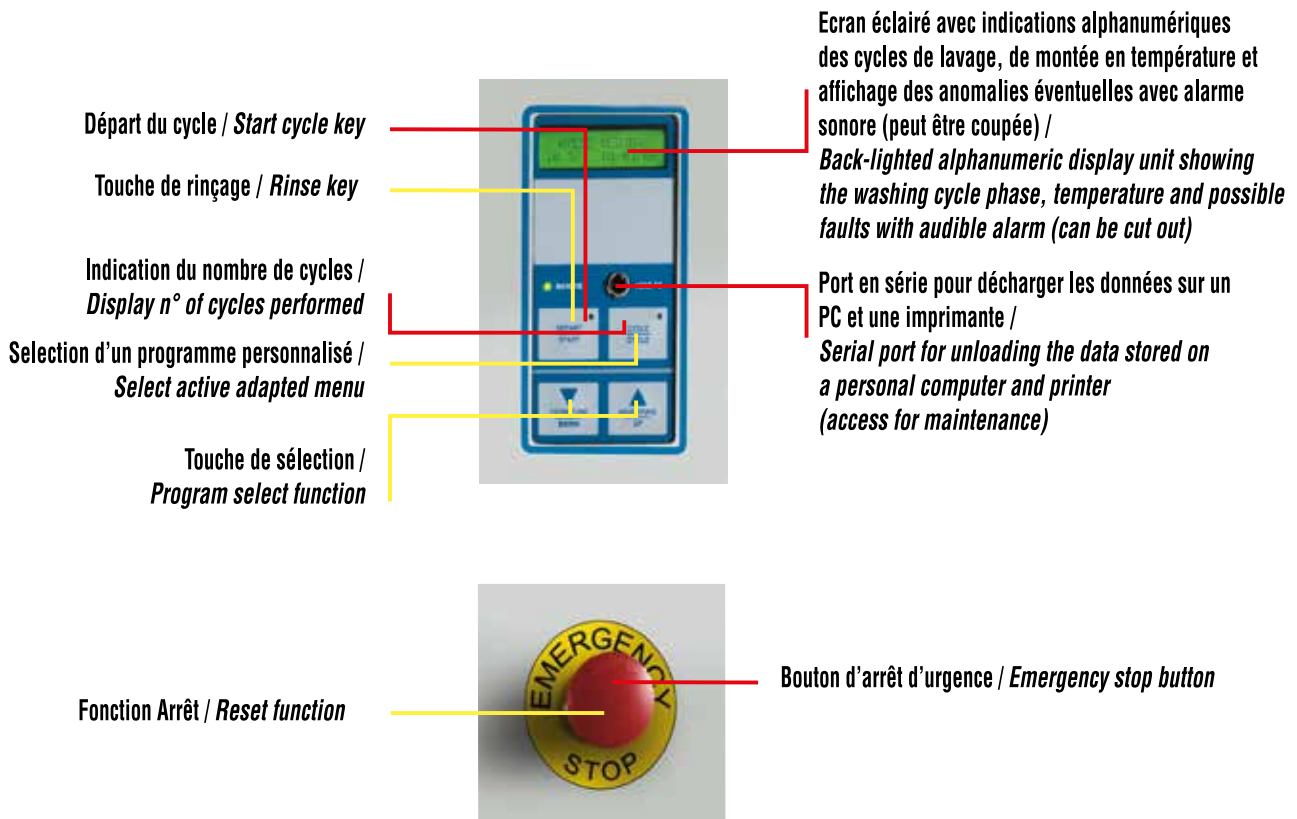


TABLEAU DE COMMANDE 302

POUR PLUS D'INFORMATION, VOIR LA NOTICE DU TABLEAU ELECTRONIQUE 302

CONTROL DISPLAY UNIT 302

FOR FURTHER INFORMATION SEE THE BROCHURE ABOUT THE 302 M PROGRAMMABLE ELECTRONIC CONTROL UNIT



SECURITE OPERATOIRE

Contrôle de la montée en température et du temps de désinfection.

Système d'ouverture-fermeture de porte avec verrouillage électrique qui bloque l'ouverture pendant le cycle et microswitch qui empêche le démarrage du cycle quand la porte est ouverte.

Alarme sonore en cas d'anomalie pendant le cycle. (pour thermiques.)

OPERATING SAFETY

Involved control of the temperature and disinfection times.

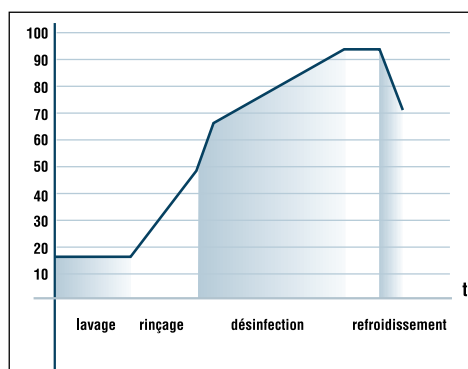
Hatch opening/closing system with electric lock that prevents it being opened during the cycle and microswitch that prevents enabling of the cycle when the hatch is open.

Audible alarm in the case of faults during the cycle (for SDTA).

SYSTEME DE DESINFECTION ET DE LAVAGE

Système de lavage et de désinfection: les bassins sont lavés en optimisant l'action combinée d'une buse rotative et des buses à jet conique.

Le cycle de désinfection est obtenu soit par la pulvérisation d'un désinfectant chimique, soit par la vapeur. La température dans la chambre est régulée entre 80 et 95°C et maintenue pendant un temps réglable.



WASHING/DISINFECTION SYSTEM

Washing/disinfection system: the slipper bed-pans are washed by optimising the action of the rotating nozzles combined with that of the nozzles with conical jet and cutting washing action.

The disinfection cycle is done either through a chemical disinfecting liquid or by input of flowing steam. The temperature read in the chamber can be regulated between 80 and 95°C and maintained for an adjustable time.

DIFFERENTS MODELES DE CHARGEMENT

VARIOUS METHODS OF LOADING



HYCARE MEDICAL, afin de pouvoir améliorer sans cesse ses fabrications, se réserve le droit de les modifier sans avis préalable et les données ici reportées n'ont qu'une valeur relative.

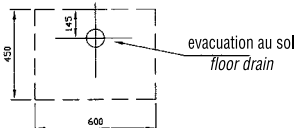
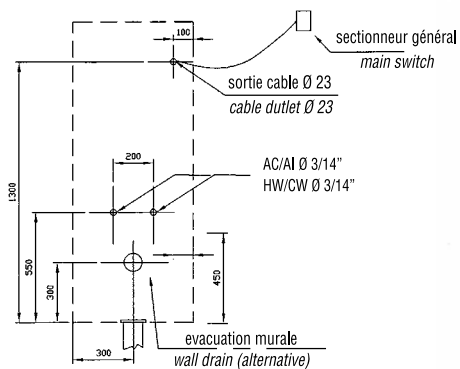
HYCARE MEDICAL consistently with its policy of continuous improvement on its own products, reserves the right to make changes at any time without prior notice. Therefore, all related data must be regarded as approximate and unbinding.

LPM 60 LPM 90	LPM-CH Avec désinfection/détergent With addition disinfectant/detergent	LPM-TH Désinfection thermique obtenue par la vapeur Thermal disinfection autoproduced steam	
Eau chaude Eau froide	1 Bar Ø 3/4" 1 Bar Ø 3/4"	1 Bar Ø 3/4" 1 Bar Ø 3/4"	Hot water Cold water
Evacuation	RACCORDEMENT Ø 90 EVACUATION Ø 110 COUPLING 90 Ø OUTLET 110 Ø		Drain
Alimentation électrique/ Electric connection			
Alimentation	220 V. ~1+T	220 V. ~1+T 380 V. ~3+H+T	Feeding
Puissance installée	800 W.	5500 W.	Installed power

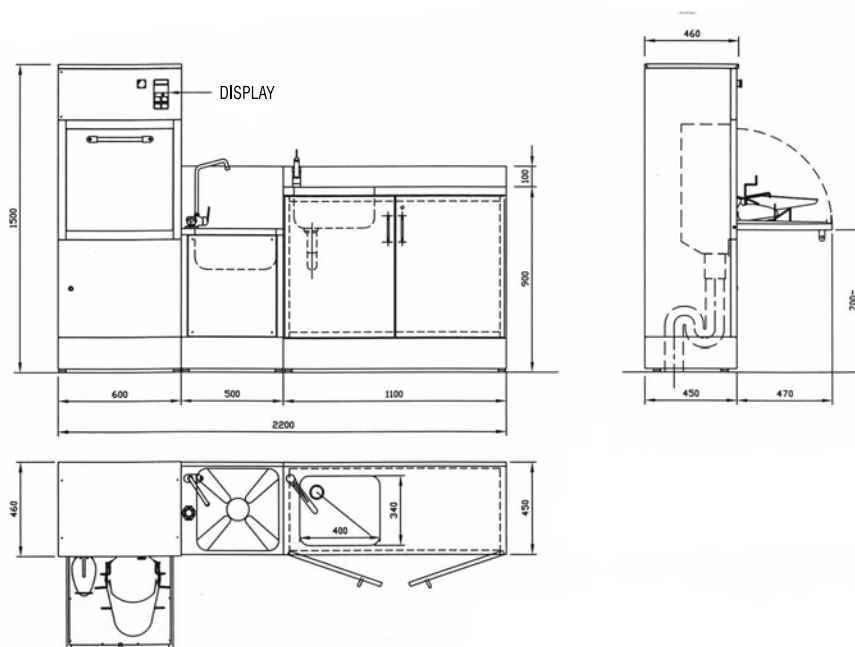
▶ **MODEL THERMIQUE DISPONIBLE EN PUISSANCE REDUITE** ● **THERMAL DISINFECTION MODEL AVAILABLE WITH REDUCED POWER**

LPM 60

réservations murales / connections "wall"

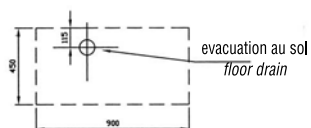
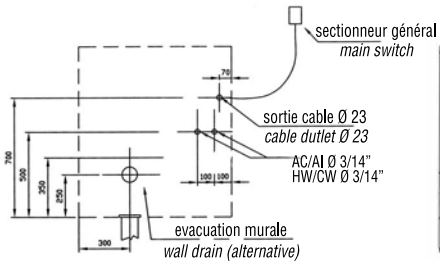


réservations au sol / connections "floor"



LPM 90

réservations murales / connections "wall"



réservations au sol / connections "floor"

